

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matta 26



Bə mbidi bətə  
tukoltaka mya da  
kwalə Lawuttə da  
Yawude, Yesu a dimə  
a mina pirə vor Betani a  
virata Liyazarus, a nda maddən  
gə we. Maryamu a nggura  
nzi-hubo maara ka pome  
ihing-ihing mya da ka  
kada mya di wa ati nad, sinə ka taa  
kir-kir, ngga bwada maarəngin a  
mbwayi Yesu, nggi ta fegə mbwayingin  
ka shewo nəngrə. Hwodye a luwa kat ka  
pomə maarəngin ninyi-ninyi.



Yawuda di Iskariyoti hidə di vor lagbengin bəw a mbidi-kpe a zə haka kisehəmi kpan-kpanye da Yawude gə nda dərde Yesu a vədən a tífəngrən. Ite tənə kíl ləngin haningərən tənə mwan atí tən ba vən taa. Də mgban ndi Yawuda a tiya il kwatəfəgi dāte ndi ba dā gə nda vədə Yesu.



Lagbengin a mudə bəti Yesu a  
boyərən, tənə dā sizimti silangsəti  
Lawuttingin. Tənə a vor zimshe,  
Yesu a nggur buroditə, nda dā  
Həminpwa usəkətə, nda takarə a və  
lagbe dan, a sarən ati, “Luwom  
ziməm, sishi nə.”



Nda mina nggur kpaā, nda da  
usəkətə, nda vərən, a sa ati, “Hwun  
kat, səbom di vor kpaanə. Zaamba  
nə anə gəkilə kiləsətə, a mya  
pukadən gə le da bwaare hananang,  
gə mya nggurərəngə səhase darən.”



Yesu a sa, “Siman, a Siman, zə niyi! Shetan ilə gə nda shara gəwnə, bəti mya di bula zumwe a shara a dimdə shifətə ka takidə. Zə niyi Siman! Hin da hiwtə gə le dəw, gə be fukə. Shezə na hye fukə, hye kana madə a por-njiya, a mina ka mwadiyale, hye nyerədə mbiditi ji-nuwogu.”



Bitrus a luwa a san, “Həmimiye, hın mwa ba kodu. Nagi a vor gbərəwe ka we hye pırə, taa di mına gu, hıne bwaa kəw.” Yesu a san, “Bitrus, dekə kwamətə ta wa, hye ba məntəmə lee shi a laka mwaakin haa abə kida.”



Yesu a mudɛ ka lagbe dan a  
pirɛ vor haa mya wa ati  
Gesamani, nda sarɛn ati,  
“Nzam kulam ganɛ, na  
zɛ humwa gaarɛ a ɗa  
hiwtɛ.” Nda ɗa hiwtɛ a  
waha ati, “Baa, nagi ndo  
sɛ sine pupuluk a hakɛw  
hye ba mban a ɗa. A hye  
mwa nggurigɛ kpaa tɛnɛtinɛ  
nda pirgi. Kat ka angin myaa  
ɗi kodɛ kanati de a pirgɛ  
sa hye kana.”



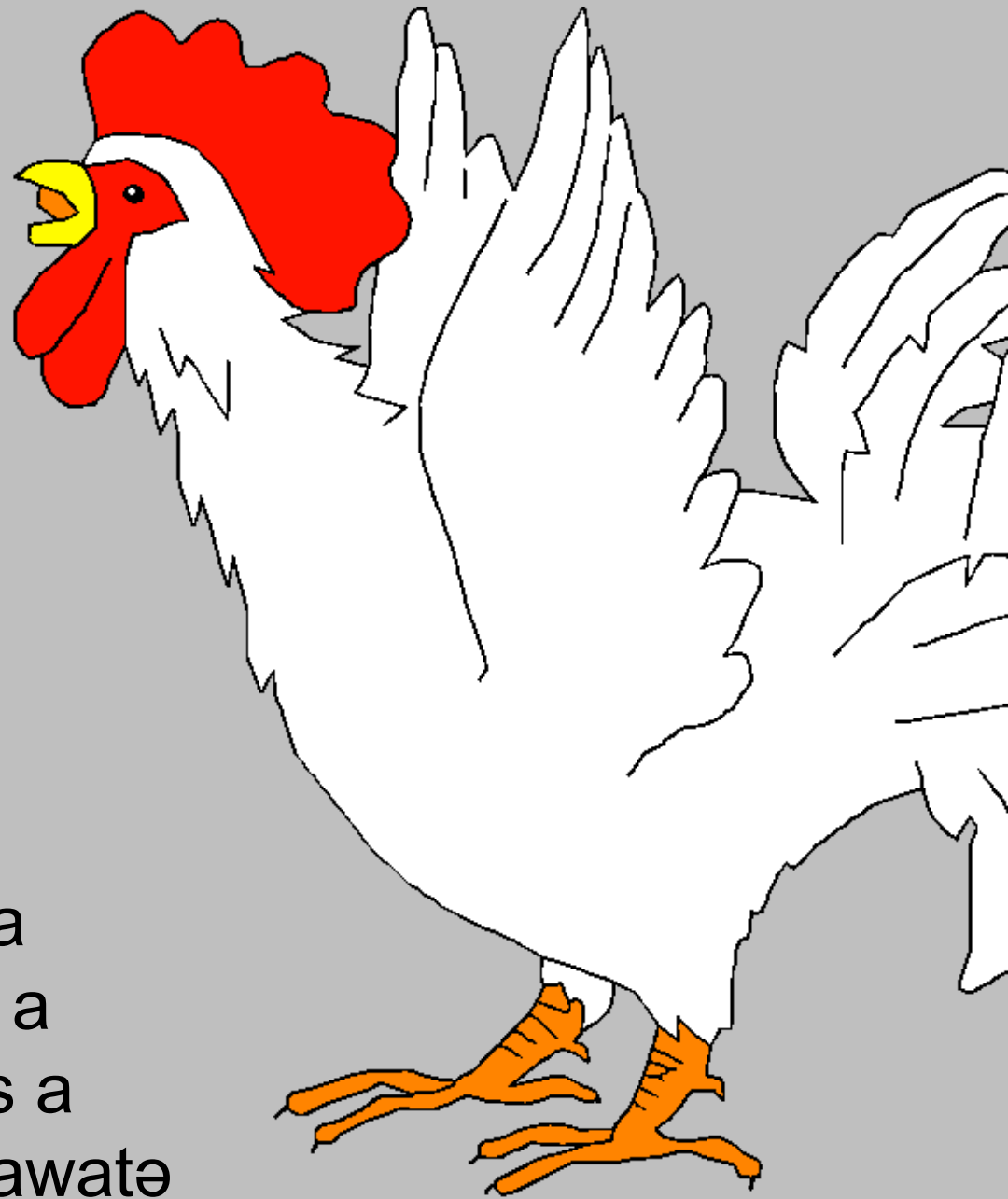
Yawuda a por ji-pakawatē kat ka ji-bwesitee kisehēmi kpan-kpanye ka myee Farise a Iyanatirēn, a zē vor kadangin gē nda bilērēn haa. Mingin a shi ka tyekēshe ka shi nyatē. Hidē dī vorsēn a viriwdē sungwa dan dī haka kisa da Kīshēmē kpane a saggē kwakingin a zime a dimdēn vat. Yesu a sa, “Bē hwunaa yē nya, bē kēnē she.” Nda pa kwakingin boke a mbēē.



A hangin tēna kittēn a lēkēdēn, a zēkan a hwoda  
Kisahēmē kpane. Bitrus a kodēn, ndi ta kēr mbwayingin  
dī haa bongētē. Ite mya kisadē dīye a vor  
hwodye a dī yinē,  
Bitrus mgban a shi  
asī nza hangin.



Hidə di vor kise da  
Kisahəmə kpane a  
nzə-nuwogə ma Bitrus  
a saggə kwakingin,  
a diyə Bitrus atɪ, “Taa  
nəw dinəng ka Yesu a  
vor kade zetun?” Bitrus a  
mɪna məntəmətə. Gbyel a  
hangin deke a wa. Bitrus a  
dimə haa bwange a fil kawatə  
kir-kir ka kehee.



Də a hangin peta ji-shalale darən kat,  
təna madə a kittən a zəkan a haka  
Bilatus nggwamnati Yawudiya.  
Bilatus a diyə Yesu ati, “Hyenə həme  
da Yawude ma?” Yesu a luwa a san  
ati, “Hye boyo ka  
nənanga.” Bilatus a  
mina bərə dīm a bwe le  
kaarən gəkilə təna mwa  
nda daka Yesu nda mudə.

Bwaare kat a kwo le.  
Tən ta gəəshe ati,

“A mya bidimdən a gbaltən!  
A mya bidimdən a gbaltən!”



A kpawtə kat, Bilatus a vərən Yesu gə  
təna gbaltən. Ji-gyelmbutə mgban a luu  
Yesu a kisə tifərən. Yesu a nggur kada  
bidimti dan a dimə a mudə haa  
mgbənga mya wa ati, “Kpəəkəne.”  
Ka kwa-Yawude sinə Golgota.



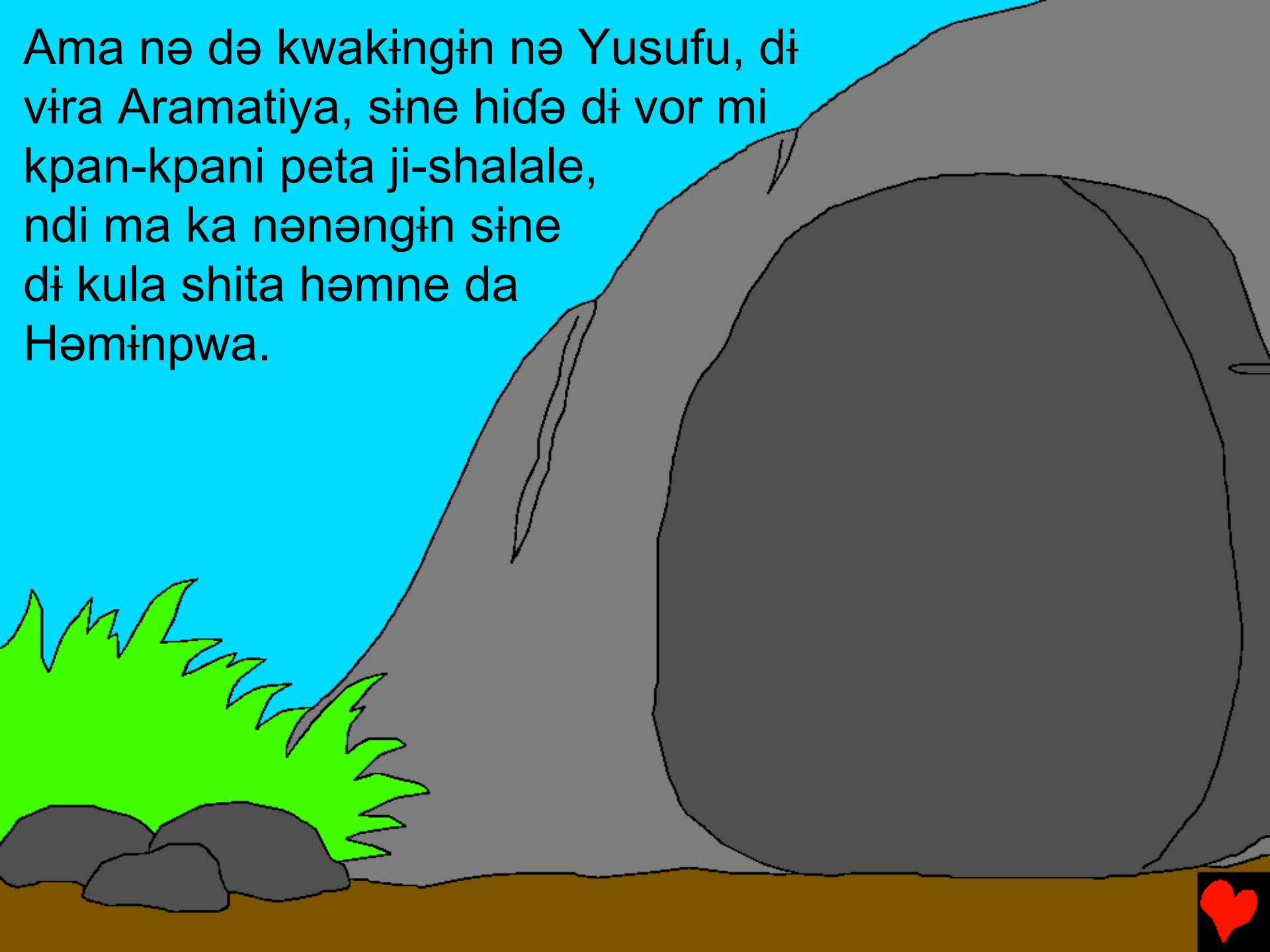
A hangin tēna bīdimdē Yesu a  
gbaltēn a nē kada bīdimtē ka  
imi kpe, Yesu nē a wakasērēn.



Itiŋgin fere nggira di biri, kulitə a nzaa kisə a gbəə  
hangin kat baa mbwayi fere mwaakin, fere aa yə birə.  
Səpate a vor Shafe a sirə a təkə kpe. Yesu a maddə  
kormingin a waha bərəng,  
“Baa, a vor tifanga na di  
ɔka myenshi.” Ndi be  
boyo shee mbəə, nda  
fuwa piti kpawtə dan.



Ama nə də kwakingin nə Yusufu, di  
vira Aramatiya, sine hidə di vor mi  
kpan-kpani peta ji-shalale,  
ndi ma ka nənəngin sine  
di kula shita həmnə da  
Həminpwa.



Ka kaadē fērēngin, nda mwamdiya a  
dime bwang a zē haka Bilatus a  
nyisən gē nda dakan nda  
nggur wo Yesu a dīkē. Dē  
Yusufu a di dāra foowe  
asī jangadē wo Yesu  
gē nē kada bīdimtē.

Nda vut we ka  
foo-wongin, nda nggur  
wongin a dīkē taana mya  
dā a gonggoro faratē.  
Nda mgbēngtēngdē  
farate mya dā pinglin gē  
gbēē kwaami gwongin a  
gbēn.



Haa be kida, a fere piyati da Yawude,  
kisehemi kpan-kpanye ka Farise  
a zo haka Bilatus. Tena  
san ati, "Magbake, hin  
dyanga ite nzo-byele  
baya nee ka myente,  
nda sa ati, 'Beeti  
betu mwaakin, hin  
ba magge we  
ka myente.'"



Də tənə mudə mgban a gbargiyə  
taanəngin a libən, gələ  
mye kana pan tənə  
leyə. Tənə kangdə  
nggire 'ye ba gira  
taane pepe.



Beeti ite fərə piyati da Yawude pİRƏ, ka  
haa kidatə a saarə bəti kwamətə,  
Maryamu di Magdala ka  
Maryamute hidə, a dimə a  
wudə ba niyadə taane.  
Itiŋgin njiya a humuro  
kir-kir gə malyene  
da Həmiye a  
janga di pwa.



Nda zə taane a mgbəngtəngdə  
faratə a nggəbədde a nza nəngre.  
Kala a gə nggiree kanyi di  
gira taane, tənə gə dəng  
bətī wogi.

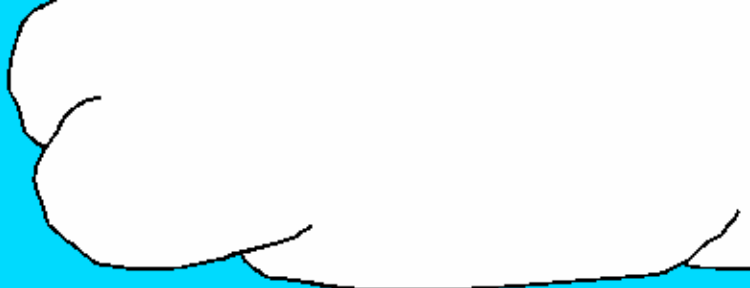


Malyenəngin a boyə mandingin ati,  
“Be kala aa gəwnə, hin leyə ati  
Yesu a mya gbaltən nə  
hwuna di ilə. Bə tam ga,  
bə maggə we ka  
myentə bəti nda  
boyo. Wam, namə  
haa nda bədə.”



Mandingin a min gə taane tan-tan, ka kala kat ka haningtə. Təna gyebə ba di boyə lagbe dan. Tee dəng, tənə di gyebi, tənə peyə ka Yesu. Nda sarən ati, “Hin wunakəwnə.” Tənə shi a gyere humwasən a kər mbwayingin a kalan-gbəətə.





Di bee nda dima ka lagbe dan bəw a mbidi-hidə tənə  
nza kat di zimshe, nda dikarən gəkilə mgbiləha ka  
dongə mwadiyale darən ka ite tənəa mwaka le da myee  
nan ka myentə. Itə Yesu Həmiimiye bwe le kaarən  
mbəə kat, mya nggutən nda mudə vor pwa a  
nza tifə ziməngə Həminpwa.



Gə Həminpwa a mwo mi viratə,  
nda vədə Nzəngin a hidə kal-kal,  
gəkilə ma mwakan gidən, be  
ndaa yerə baa, shezə nda  
d̄im myente kaaru-kaaru.



Romye 3:23

gəkilə bwaare kat da səhase, tən kwakagə fukata  
Həminpwa.

Romye 6:23

Gələ moonə bwaara a di dīmə da səhase sinə we, həmta  
Həminpwa mgban kotə myente kaaru-kaaru di haka Yesu  
Ma Həminpwa a Yabwarən Həmimiye dam.

Ibiraniye 9:27

Mbak-mbak bwaara ba mbirə som hidə, beeti we ndi ba  
kangə humwa Həminpwa gə bashitə.



Afise 2:8,9

Gə di wuladəha da Həminpwa nda mbədəwnə di ha mwadiyale, aa hwunə mban d̄imi, Həminpwa nə wulakəwnə, aa gə lyentə, gə-angin be ama aa mendaranye.

Romye 10:9,10

ati, hye kana wuna kwaaminga a boyo ati, “Yesu nə Həmimiye,” hye mina mwakan a vor hubosa ati Həminpwa maddən gə we ka myentə, hye ba d̄im mbətə. Gə a vor hubosa hye mwakan, də Həminpwa a bəta ma pepeyə, sə mgban ka kwaaminga hye boyo, hye bə d̄im mbətə.



## Yohana 3:16,17

“Gə Həminpwa a mwo mi viratə, nda vədə Nzəngin a hidə kal-kal, gəkilə ma mwakan gidən, be ndaa yerə baa, shezə nda dīm myente kaaru-kaaru. Həminpwa aa lyana Nzəngin a viratə gə nda bashiyə mi viratə bashiti we. Ə'ə, nda lyanarən gəkilə mi viratə a dīm mbətə di hakan.

## 1 Yohana 5:11-13

Takaləngin nə anə ati, Həminpwa a vəm myente kaaru-kaaru, myentingin nee a vor Nzəngin. Ma kat luu nzəngin, sine ka myentə, ma mgban aa luu Nze da Həminpwa, mangin tam ka myentə. Na di dorownə shine a hwun myee mwadiyale ka Nze da Həminpwa, gə hwuna leyə ati hwune ka myente kaaru-kaaru.



Matta 26-28; Luka 22-24; Yohana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Bacama NT (bcy) © 2023 Nigeria Bible Translation Trust  
in cooperation with the Bwaatiye Bible Translation  
and Language Development Project  
and Wycliffe Bible Translators, Inc.

<https://www.bible.com/bible/3705/MAT.1.BCY>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

